Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

| Info-Box                      |               |
|-------------------------------|---------------|
| Bestell-Nummer:               | 4067ND        |
| Mundart:                      | Niederdeutsch |
| Komödie:                      | 3 Akte        |
| Bühnenbild:                   | 1             |
| Spielzeit:                    | 95 Min.       |
| Rollen:                       | 7             |
| Frauen:                       | 3             |
| Männer                        | 4w            |
| Rollensatz:                   | 8 Hefte       |
| Preis Rollensatz              | 135,00€       |
| Aufführungsgebühr pro         |               |
| Aufführung: 10% der Einnahmen |               |
| mindestensjedoch85,00€        |               |

## 4067ND

# Krüüzfohrt in Schwienestall

Niederdeutsche Komödie in 3 Akten

von Carsten Lögering

## Rollen für 3 Frauen und 4 Männer

## **Zum Inhalt:**

Bauer Jupp Speckmann lebt mit seiner Frau Gerda und Tochter Anna auf seinem Hof. Jupp weiß und kann alles... Denkt er zumindest...

Die meiste Zeit über ist er stinkfaul und frönt mit seinem Kumpel Walter dem Alkohol. Sein Lehrjunge Jan erledigt die tägliche Arbeit auf dem Hof. Dieser hat ein Auge auf Anna geworfen, was Jupp natürlich miss fällt.

Nach einer Dorftombola jubeln Jan und Anna Jupp den Hauptpreis unter: Eine Kreuzfahrt auf dem Mittelmeer. Dumm nur, dass Jupp seit Kindesbeinen panische Angst vor Wasser hat. Er fürchtet, den Spott und Hohn, den er von den Dorfbewohnem und seiner Familie erntet, so sehr, dass er kurzum seinen besten Freund auf die Reise schickt und sich selbst auf seinem eigenen Hof versteckt. Keiner soll von seiner Wasserscheue erfahren.

Aufgrund von unglücklichen Umständen, muss sich Jupp als Frau verkleiden und gibt sich fortan als seine eigene verschollene Schwester Judith aus. Das Chaos beginnt.

Der Dorfpolizist Bernd Becker hat ein Auge auf Judith geworfen und stellt ihr ständig nach. Damit nicht genug. Das Kreuzfahrtschiff singt. Glücklicherweise überleben alle Passagiere, lediglich Jupp Speckmann gilt als vermisst.

Es beginnt ein amüsantes Verwechslungsspiel, bei dem Jupp keinen Fettnapf aus lässt und sich mehr und mehr in sein eigenes Lügenwerk verstrickt.

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

## Bühne:

Die Bühne ist eine Außenkulisse auf einem Bauernhof. Sie zeigt den kleinen Vorhof der Familie Speckmann.

Hinten ist die Fassade des Wohnhauses. Man sieht die Eingangstür zum Haus und ein Fenster. Vor dem Fenster steht eine Bank. Davor steht ein kleiner Tisch. Neben der Eingangstür hängt ein Briefkasten an der Wand. Rechts ist die Fassade von einem alten Stall zu sehen. Die Fassade besteht aus alten Brettern und besitzt eine alte Tür. Als Dekoration steht rechts vorne ein Holzklotz mit einer Axt. Links ist eine Gartentür, welche den Haupteingang zur Bühne darstellt. Die weitere linke Fassade ist durch Büsche und Sträucher (alternativ durch eine Hecke mit Zaun) abgedeckt. Oben, über den Büschen kann der Himmel angedeutet sein.

Das Stück spielt in der Gegenwart.

## 1.Akt

(Der Vorhang öffnet sich. Jupp betritt von rechts, vom Stall, die Bühne)

Jupp: (erschöpft) Oh Mannomann... Wat för ene' schw ore Geburt. (kramt aus einem Versteck auf der Bühne eine Flasche Schnaps und ein Pinnchen hervor und setzt sich hinten auf die Bank) De goote Birgit... Is un blifft dat beste Schw ien in Stall... (schenkt sich einen Schnaps ein) Enen up dat erste Fickel (trinkt und schenkt sich wieder einen Schnaps ein) Enen up dat tw eete Fickel (trinkt) ... Wat för een Wurf... Dättig Stück... Oh Manno Mann...(schenkt sich wieder einen Schnaps ein) Enen up dat darde Fickel (trinkt und schaut zum Publikum) Nu glövt aver nich, dat ik up alle Schw iene enen drinke...(überlegt) Offschon... Enen noch. (schenkt sich wieder einen Schnaps ein und trinkt. Anschließend versteckt er die Flasche wieder auf der Bühne) Nu kott up dat Scheselong un dann af up dat Schütkzenfest. (nach hinten ab)

## 2. Auftritt Jan, Anna

(Jan betritt von rechts die Bühne. Er trägt eine blutverschmierte Schürze. Dazu einen Geburtshandschuh mit Schulterschutz)

Jan: Mien Gott, wat för ene Rutsche. Dättig Stück up eenmol. Dat is seeker een nejer Rekord. Dat meld ik den landw eertschoplicken Nochrichtenblatt. Anners glöv mi dat in de Berufsschole keener. Oh Mannomann...Jupp, den olen kniepigen Buck, har ok man up de heelen Fickel enen utgeven kunnt. Aver so is he. Ik kenn em jo. Ach kiek an, wat steiht dor denn? (nimmt die Flasche Schnaps aus dem Versteck und schenkt sich einen ein) Up mi! Up de flietigste Hebamme van de Welt. Proost. (trinkt) Ah... dat heff ik mi verdeent. (stellt die Flasche wieder weg, geht zum Fenster und ruft) Anna, Anna. Wu büst du denn? (schaut hinten durchs Fenster) Anna!

(Anna betritt von hinten die Bühne)

**Anna**: Krakel hier nich so rüm. Papa heff sick jüst hinlecht. Minsch Jan, wu kiekst du denn ut?

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

Jan: lk kumm jüst ut'n Stall. lk heff jüst tw eeenhalf Dutzend lüttke Fickel up de Welt halt. No...? Büst du Stolt up mi?

Anna: Un wu...

Jan: Gifft dat to'n Lohn eenen Söten? (hält seinen Mund gespitzt zu Anna hin)

Anna: So as du utkiekst?

Jan: Nur een heelen lütken Söten... (hält wieder seinen Mund gespitzt zu Anna hin)

**Anna**: (küsst Jan kurz auf den Mund) För miene lüttke Hebamme. Ik heff di leef. Un? Kummst du nu better mit mien Var klor?

**Jan**: Dien Ollen is de fuulste Stinkstevel wiet un siet. Ik mot de heele Maloche allene maken un de gnädige Herr Lehrmester steiht achter mi un brüllt mi an.

Anna: (nimmt Jan in den Arm) Du hest et aver ok nich lichte. Kann ik di wat helpen?

Jan: Eenen lüttken Söten? (hält seinen Mund gespitzt zu Anna hin)

**Anna**: (küsst Jan wieder kurz auf den Mund) So, nu is aver goot. Af mit di in de Badew ann. Du stinkst as nen groten Schwienestall.

Jan: Wat? Ik will doch Bur wern. Ik mot so stinken.

Anna: Dat is mi schietegol. Wenn du mit mi up Danz wust, dann hest du di to waschken. Nu mak di schone un schick, anners nemmi ik die vanavend nich mit up use Schütkzenfest. (nach hinten ab)

Jan: Oh, miene lüttke Katte heff ok Krallen. Miau...

## 3. Auftritt Lisa, Gerda, Jan

(Lisa betritt von links die Bühne)

**Lisa**: Moin! (angewidert) Ihh... Jan, wu kiekst du denn ut? Bünt ih ant schlachten or dreiht ih hier een Horrorfilm?

**Jan**: Ach, kiek an. Wenn dat mol nich Lisa Poppe is... Na? Up de Söke noh denn nejsten Tratsch?

Lisa: lk bün de Pressesprekerschke van usen Gemeenderat. Dat is miene Arbeet.

**Jan**: Oh, ik verstoh! Aver hol mi ut diene Lögengeschichten ruut, du nejschieriget Waschwief.

**Lisa**: Nejschierig? lk bin doch nich nejschierig... lk w ill dat bloots w äten... Also? Sech an. Worüm kiekst du so Kacke ut?

Jan: Worüm? (sieht sich um) Aver nich wiedervertellen.

Lisa: lk doch nich.

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

**Jan**: (geheimnisvoll) lk heb jüst mit usen Bur Jupp eene schwatte Mess fiert. Un as wito denn Düvel betet hebt, hebt wi Satan een Opfer ut Fleesch un Blood bracht.

Lisa: (mit großen Augen) Wat?

Jan: Wi hebt ene Henn de Kopp afhackt un us gegensietig mit Blood anspritzt.

Lisa: (völlig baff) Echt?

Jan: Ne... du duttet Pulloverschwien. In Echt notürlich nich!

Lisa: Wat denn nu? Hebt ih een Schop opfert?

Jan: (schaut nach oben) Herr schmiet een Brägen vun Himmel!

Lisa: Wat denn nu? Henn or Schop?

**Jan**: Minsch Lisa! Wu dösig büst du denn? lk will di doch bloots veräppeln... lk kumm jüst ut usen Stall. Use beste Mutte heff vandage schmäten.

Lisa: Oh...

**Jan**: Di kann man ok elken Humbug vertellen (schüttelt den Kopf) Oh, oh, oh... Wat wust du överhaupt hier?

**Lisa**: lk will to Gerda. ls se dor?

Jan: Gerda? Glöv w all. lk kiek mol fix noh. (öffnet die hintere Tür und ruft) Chefin!

Gerda: (ruft von hinter der Bühne) Wat is?

Jan: De Dörpfunk is dor!

Gerda: (ruft von hinter der Bühne) Wekkern?

Jan: De Tratschliese!

Gerda: (ruft von hinter der Bühne) Hää?

Jan: Poppes nejschierige Lisa van usen Gemeenderat!

Gerda: (ruft von hinter der Bühne) Ach so. lk kumm!

Jan: (zu Lisa) Se kummt. Also Lisa, munner holen. (nach hinten ab)

## 4. Auftritt Gerda, Jupp, Lisa

(Gerda betritt von hinten die Bühne)

Gerda: Wat wust du Lisa? Ik mak mi jüst ferrich. Ik will toon Schütkzenfest.

Lisa: Hest du et al hört?

Gerda: Wat?

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

Lisa: Wi van Gemeenderat verlost vanavend up dat Schütkzenfest eene Reise.

Gerda: Jo, un...?

Lisa: Jo hest du dat denn al hört or nich?

Gerda: Nee, heb ik nich.

Lisa: Jo dann w est du dat jo nu.

**Gerda**: Ogenblick mol? Dat was allens wat du van mi wullst?

**Lisa**: Dat bünt de brandnejsten Nohrichten...Du brukst mi nich to danken. So Gerda, ik mot dann ok wedder los. Ik heb noch wat to doon.

(Jupp betritt in einer Schützenuniform, von hinten, die Bühne)

Jupp: Moin Lisa. Na? Wat gifft Nejet?

Lisa: Wi van Gemeenderat verlost vanavend up dat Schütkzenfest eene Reise.

**Jupp**: Wat heb ik di sech Gerda? Wi könnt dat Blatt afbestellen, wenn Lisa elken Dach up usen Hoff kummt.

**Lisa**: Jo interesseert ju beede dat denn nich?

Jupp: Nee! Vandage is Schütkzenfest. Dor sech man: Hoch de Humpen, lot di nich lumpen!

Lisa: In Mannslüüd mit juren bekloppten Supvereen.

**Jupp**: Hallohallo? Wi pleegt nur de Kultur, de Heimat un de Dorfgemeenschaft. Un dor is Trinkfestigkeet keen muss...

**Gerda**: (schaut Jupp streng an) Aver ok keen Nadeel... So, ik mot mi nu ok ferrich maken, ik will vandage ok noch los. (nach hinten ab)

**Jupp**: So Lisa, wibunt jo nu över alle Nejigkeeten best informeert. Du kannst di nu vun Acker maken. Also, af! (zeigt nach draußen)

**Lisa**: Ik bün mit mien Klatsch un Tratsch eh dör. Ik schwing mi up mien Drohtesel un klapper ok noch jure Nohbern af. Also, bit anner mol. (nach links ab)

**Jupp**: Lot di Tiet. (zum Publikum) Unbegrieblik de Lisa. Mit ehre olle Klappermöhle is se fixer as dat Internet...

## 5. Auftritt Walter, Jan, Jupp

(Walter betritt in einer Schützenuniform von links die Bühne)

Walter: Moin Jupp du ollen Ackerankacker! Allens klor?

Jupp: Moin Walter. Du ollen Haudegen, magst du een Kööm?

Walter: Na klor. Dorw egen bün ik hier. Na? Willt wial mol eenen anschmecken?

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

**Jupp**: (holt die Flasche Schnaps aus dem Versteck und schenkt für beide aus) Hest du Bange, dat wifoorts to kott kummt?

**Walter**: Seeker is seeker. Proost. (beide trinken) Wat ik heb, dat heb ik...(hält sein Pinnchen wieder hin) Up een Been kann ik nich stohn. (Jupp füllt beide Pinnchen) Dat is miene leevste Tiet. De Tiet in de grönen Jacken un de dusent kolen Schnäpse! Proost! (beide trinken)

Jupp: (singt) Schützenliesel, dreimool heff dat kracht. (füllt wieder die Pinnchen)

**Walter**: (singt) Schützenliesel, du hest mi dat Glück gebrocht! Un Proost (beide trinken) Ach Jupp, een Rat heb ik för di: Büst du an Drinken blief ruhig dorbe, diene Ollschke schennt um tein jüstso as üm tw ee! (beide lachen)

(Jan betritt in einer Schützenuniform, von hinten, die Bühne)

Jan: (stellt sich zwischen Jupp und Walter und nimmt beide in den Arm) Moin ih beeden natten Bücke! Wu süt dat ut? Alle döstig?

Walter: Na klor!

Jan: Drinkt wiforts noch fein eenen tosammen?

Walter: Klor drinkt wieenen...

Jupp: Aver ohne di.

Jan: Wodat?

Jupp: Wenn de Kauken prot, dann hebt de Krömel Paus.

Jan: Wat?

**Jupp**: Vandage geiht de Lehrherr eenen drinken! Un de Lehrjung blief tohuus. Bi Huus, Hoff un dat Schwien.

Jan: Worüm?

**Jupp**: Du bliefst fein hier un passt up, dat Birgit ehre lüttken Fickel nich upfräten döt. Butendeem moss du alle Diere noch foarn.

Walter: Jupp is dorto nich in de Laag.

**Jupp**: So is dat! Un dorto kannst du miene Anna hier nich achterhergaffen un mit ehr rumpussieren.

Jan: Wieso Anna? Dat kapeer ik nich...

**Jupp**: Stell di nich so dösig. Ik w eet heel genau, dat dor w at angange is.

Jan: Aver ik will doch bloots...

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

**Jupp**: (unterbricht) Lehrjohre bünt kiene Herrenjohre. (streng) Uniform uttrecken un dann af in Stall. (zeigt streng zum Stall)

Jan: Dat melde ik de Landweertschopskammer.

Walter: Mak dat. De Kammerpräsident is mien Schwoger un vanavend ok up das Fest.

**Jupp**: Walter, dröf ik ik vörschlon, dat widen Herrn Präsidenten up een Schnäpsken inladen. Wat meenst du?

Walter: Na klor!

**Jan**: Verdorri noch ent. Ih mit jure Vetternw eertschup... (nach hinten ab)

Walter: Wi möt los, Jupp.

**Jupp und Walter**: (nehmen sich in den Arm und singen) Schützenliesel, dreimool heff dat kracht. (beide nach links ab)

Licht aus, Vorhang

(Nächster Tag. Der Vorhang öffnet sich. Licht. Hahnenschrei. Jupps Schützenjacke liegt hinten auf der Bank)

## 6. Auftritt Jan, Anna

(Jan betritt von rechts die Bühne)

Jan: (wütend) So eene Schiete. De liggt alle mit ehre Mäse fuul int Bedd un bünt ant schlopen. Un wekkern mot de heele Maloche maken? De arme Jan! So wat fieset.

(Anna betritt von hinten die Bühne)

Anna: Moin Jan. Na allens klor?

Jan: Nix is klor. Ih hebt gistern fein juren Spaß hat, un ik?

Anna: Ach hör up. Kiek mol hier. (kramt aus ihrer Tasche ein Los)

Jan: Wat is dat?

**Anna**: Dat is dat Gewinner Los. Ik heb gistern den Hauptpries wunnen. Eene Krüüzfohrt up'n Middelmeer.

Jan: Wat? (nimmt Anna in den Arm) Oh Anna! Oh, ik w erd narrisch! Un? Wat hebt de Lüüd ut Dörp sech? Alle afgünstig up di?

**Anna**: lk heb dat noch gor kienen vertellt. Du büst de Erste, de dat nu w eet. Un freut heb ik mi ok nich.

Jan: Wodat?

**Anna**: Överleg doch mol. Var lät mi doch nie in Leven allene an't Middelmeer.

Jan: Ach jo... Un nu?

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

Anna: Keene Ahnong.

**Jan**: (überlegt kurz) lk hebt. Wi beede jubelt Jupp dat Gewinner Los unner. Dann mot he up dat Schipp un wibeede hebt hier use Roh.

**Anna**: Dat is jo die Idee, Jan. Aver wie makt widat?

**Jan**: Minsch, dien ollen Herrn was doch för wiss wervull as dusent Russen. De weet doch eh nix mehr van gistern.

Anna: Stimmt.

Jan: Kiek mol hier! (zeigt auf die Schützenjacke die auf der Bank liegt) Dat is doch Jupp sien Jack. Tau, mak fix, verstopp dat Los in sien Jack.

Anna: (steckt das Los in die Jacke) Un nu?

**Jan**: lk w erd nu Lisa Poppe anropen. Anonym verstoht sick. Un de Rest erleedigt sick van heel allene, w ochte man af.

Anna: Un wat makt wibeede nu?

Jan: Willt wie up'n Heuboden een bettken rumschmusen?

**Anna**: Oh, mien lüttker schmäriger Bur kann ok heel romantisch w een. Na denn...(beide nach rechts ab)

## 7. Auftritt Jupp, Gerda

(Jupp und Gerda betreten von hinten die Bühne)

Jupp: Wat för eene Sause. (hält sich den Kopf) Au... Mien Kopp... lk w eet van nix...

Gerda: Sech mol, most du aman sovull supen?

Jupp: Möten mot ik gor nix. Dat mak ik notürlich freewillig...

**Gerda**: Oh... Freewillig... (zum Publikum) So een Dummbatz!

Jupp: Dummbatz? Ik mot doch beden. Benimm di mol een bettken.

**Gerda**: Du protst van Benimm? Weest du överhaupt noch wat van gistern?

Jupp: (überlegt) Ähh... Nee... Nich dat Meeste...

Gerda: (streng) lk vertell di nu mol een poor Dinge över Benimm mien leeven Jupp.

Schaneerlich was et jo, as du an de Pommesbude permanent no Kööm böllkt hest, aver dat is jo normol bi di. Dat du dann de Landweertschops-Kammerpräsidenten vör de Föte kotzt hest, güng jo ok noch. As du aver dann to de Schütkzenkönigin secht hest, se wör dat mojste rosa Schwien in heelen Stall, dor heb ik mi doch al bannig schämt. Aver dat güng jo ok noch. Aver as du dann, diene Buxe uttrocken hest un mit diene blanke Mors eene Runne up dat Kinnerkarussell dreiht hest un

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

dorto noch luthals rummbölkt hest: lk bün de König van de Welt... Dat, mien leeve Jupp, heff den Bodden ut dat Fatt slaan.

Jupp: Ups...

Gerda: (riecht) Sech mol, wat stinkt hier so? Hest du jüst een fleegen loten?

**Jupp**: Na klor heb ik pupt! Denkst du ik stink jümmers so or wat?

Gerda: Dat nochmol to dat Thema Benimm. Schaneerlich Jupp, schämm di!

Jupp: Ups...

Gerda: Ups? Dat is allens wat du to sagen hest?

Jupp: Wat soll ik süst sengen? Pups...?

## 8. Auftritt Lisa, Jupp, Gerda

(Lisa betritt von links die Bühne)

**Lisa**: Moin! Ik heb et jüst hört, dat du de Hauptpries wunnen hest Jupp. Oh, ik gratuleer van Hatten. (nimmt Jupp in den Arm) Oh wu is dat moj! Dat hest du di aver ok verdeent.

Jupp: (stößt Lisa weg) Wat?

**Lisa**: Nich so bescheden mien leeven Jupp. Ik heb al een bettken rümtelefoneert un nu wet dat al dat halve Dörp! Un darno bin ik up mien Drohtesel un stracks up juren Hoff radelt üm to gratuleern.

**Gerda**: Ach daarum hest du gistern so överdörig fiert Jupp. Worüm hest du dat denn nich sech?

Jupp: lk w eet van nix Gerda. Wat denn för een Pries? (hält sich den Kopf) Au... Mien Kopp...

Lisa: In Nomen van usen heelen Gemeenderat: Herzlichen Glückwunsch. (schüttelt Jupp die Hand) Un eenige Mitglieder van usen Rat dachden gistern al, dat et gor keenen Winner gifft. (künstlich) Ha...Ha... Aver ik, Lisa Poppe, heb mi dat al dacht... Dat was im öbrigen ok miene Idee. Eene Reise to verlosen... Ach wu moj för di, Jupp. Dat freit mi sooo...

Jupp: (äfft nach) Jo, moj för mi... Minsch Lisa! lk w eet van nix...

9. Auftritt Jan, Lisa, Jupp, Gerda

(Jan betritt von rechts die Bühne)

Jan: Moin! Wat is denn hier los?

**Lisa**: Dat glövst du nich Jan. Jupp heff eene Reise wunnen.

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

Jan: (falsch) Wat...? Aver ik sech jo jümmers: Dat maximale Volumen subterrarer Agrarproduktivität steiht im reziproken Verhältnis to de spirituellen Kapazität van de Erzeuger.

Jupp: Hää? Kapeer ik nich. Wat is dat denn wer för een Dümmtüch?

Gerda: (räuspert sich) Häh...Äm...Die dümmsten Bauern ernten die dicksten Kartoffeln...

Jan: Jo, dat sech ik doch!

**Jupp**: (droht Jan) Wochte af, du Schnottlöppel. Van Noamiddag drövst du to Straaf de Gülleback utpumpen.

Lisa: Bloots de Form halver, mien leeven Jupp. lk bruuk noch dat Winner Los.

Jupp: Aver... lk heb gor keen Los... Glöv ik... (hält sich den Kopf) Au mien Kopp...

**Jan**: Pardon, aver w enn ik w at verklüngelt heb, dann find ik dat meeste Tiet in miene Buxentasch w er.

Lisa: lk ok.

**Gerda**: Dor lich doch diene olle gröne Suupjack. (zeigt auf die Schützenjacke die auf der Bank liegt) Kiek doch noh.

**Jupp**: (durchsucht die Jacke und findet das Los) lk heb w unnen... (hocherfreut) Kiekt mi alle an! lk heb w unnen! lk bün de Winner! (laut) lk bün de König van de Welt...

Gerda: (zum Publikum) Dat kummt mi bekannt vör.

Lisa: (prüft das Los) lk gratuleer van Hatten! Eene Krüüzfohrt up dat Middelmeer up de wunnerbor eenzigortige Costa Dar Drama. Mit Upenthalt in Ägypten mit Besök van de Pyramiden in Gizeh dorto Theben un Abu Simbel. Un bovento een Stopp in Griechenland mit Besök up de Akropolis. Butendeem bekiekst du di de Ruinen von Butrint, de Altstadt van Dubrovnik, de Bucht van Kotor un... un... Starten werd düsse Luxusreise in Barcelona.

Jan: Apropos Ägypten... Äh... Gibt dat hier ok mol eenen?

Jupp: Hol dien Beck un hör to!

**Lisa**: Un nu dat Allerbest, leeven Jupp. All Inklusive! De heele Krüüzfohrt över! Un al morn froh geiht dat Spektakel los!

Jupp: (hocherfreut und kommt völlig aus sich raus) Jooo!!! Hurra! Ruut ut dat olle Lock hier! Ik bün de Winner! Jooo!!! Dat heb ik mi verdeent! Kiekt mi alle an! Ik bün de Winner! (voller Stolz) Wer jümmers siene Arbeet deiht, wer jümmers up sien Posten steiht - De makt dat goot, de makt dat gern, de dröf sick ok mol amüseern. (schreit überglücklich) Jooo!!!

Lisa: Oh, wat för eene Freude...

Jupp: (kommt allmählich wieder runter) Eene Froge noch Lisa: Wat is eene Krüüzfohrt?

ı

- VERLAGSVERBAND:

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

Lisa: Eene Krüüzfohrt is eene Urlaubsreise up een Schipp.

Jupp: (entsetzt) Wat?

Lisa: Eene Schippreise.

Jupp: (entsetzt) Schipp?

Lisa: Ach wat sech ik, Schipp? Notürlich Krüüzfohrtschipp.

Jupp: (panisch) Wat nu? Schipp? Schipp mit Water un so?

Lisa: Notürlich mit Water. Sogor mit Meer! Middelmeer!

**Jupp**: Und dat al morn? (panisch) Ohne mi!

Lisa: Wat is denn los?

Jupp: Nix is los. lk will nich! lk sech de Reise af!

Lisa: Wat is denn, Jupp? Büst du waterscheu?

**Jupp**: lk bün doch nich waterscheu.

**Gerda**: Ha! Wenn ih w üsstet. De heff sogor Bange vör t Baaden.

Jupp: lk bün doch nich Bange vör Water. So een Dummtüch!

Lisa: Dann hest du Schiss. Ich verstoh, de grote Bur Jupp Speckmann heff de Buxe vull! (riecht) lk kann et ok al ruken.

Gerda: lk kunn et jüst ok al mol ruken! Und dat was nich moj...

Jupp: (laut) Jupp Speckmann heff keen Schiss un is ok keene Bangebux! Hebt ih dat verstohn?

Jan: Ach so, denn büst du bloots feige. lk verstoh...Jupp is feige...

Jupp: Nich so dummdriest du Schleef! Un nu af mit di in Stall! Un lot miene Dochter tofreh!

Jan: As du wust. Du büst hier de Bur. lk goh int Heu, dor is dat moj! (nach rechts ab)

Jupp: Jojo...Goh du man int Heu... Du Dämlack.

**Lisa**: Bidde keenen Gnaatsch. (spricht wie mit einem Kind) Wat is denn los, Jupp? Du hest keene Bange vör Water, hest keen Schiss un büst ok nich feige? Heff de lüttke Jupp Heimw eh?

**Jupp**: (*laut*) Heimw eh? Dumm Tüch! lk will nicht! Un nu is Sluss! Un butendeem kann ik hier gor nich w ech. Et is vull to doon up usen Hoff. Lisa, ik schenk di de Reise.

Gerda: Ach föhr man ruhig Jupp. Jan un ik schmiet den Hoff al.

**Lisa**: Süst du Jupp. Et prot nix daargengen. Un keene tein Perde kreggt mi up so een duttet Schipp. Af un to supt Schippe af... lk sech bloots Titanic...

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

Jupp: (ängstlich) Afsupen? Titanic?

**Lisa**: Ik gratuleer noch eenmol van Hatten. Vull Spaß up de Reise, Jupp. Nu noch een schnellet Foto för dat Blatt. (kramt aus ihrer Handtasche ein Fotoapparat hervor) Grienen Jupp! (knipst ein paar Fotos. Jupp lächelt gequält) Ach so geiht dat nich. Frei di doch noch eenmol so as jüst.

Jupp: (falsch) Juhuuu... Wat för een Vergnögen...

Lisa: (knipst ihre Bilder) Jo... Wunnerschön! Wunnerbore Biller... So, dat langt nu. Jupp, ik w ünsch di vull Plesär. So, ik w ill denn mol. Ach jo, eent noch bevör ik dat vergeete. Hier bünt de Reiseunnerlagen (übergibt Jupp eine kleine Mappe) Un w enn du w edder dor büst, w ill de Gemeenderat een poor schöne Biller för dat Dörpblatt. Un dorto w ill w i noch een lüttket Interview mit di maken w u du us diene Urlaubsimpressionen vörstellen döst.

**Jupp**: Impress... Impresson...Wat?

**Lisa**: Indrücke Jupp. Indrücke! So, mak et goot! Wi beede bekummt us in eene Wecke w edder to Gesicht. Mojen Urlaub! (nach links ab)

Jupp: Oh Gott! Indrücke! Ik drück mi foort in!

Gerda: Nu zick mol nich so rüm. Pack diene Kuffer un morn froh föhrst du fein in Urlaub.

Jupp: (ängstlich) Oh Schiete! (mit den Reiseunterlägen nach hinten ab)

## 10. Auftritt Bernd, Gerda

(Bernd betritt von links, in einer Polizeiuniform, die Bühne)

Bernd: Moin Gerda.

**Gerda**: Moin Bernd Becker. Wat makst du denn hier? Is wat passeert?

**Bernd**: Ach dumm Tüch. Allen up de Riege. Ik will bloots Jupp to siene Krüüzfohrt gratuleern.

Gerda: Wat? Du w eest dat ok al?

**Bernd**: Lisa Poppe gifft allens. Ik heb se jüst mit ehre olle Fietze in eene 50 Zoon blitzt. Tja, un as se dann to stohn kummen is, heff se mi de heele Geschichte vertellt.

**Gerda**: Wat? 50 Km/h heff se drupphat? Nich to glöven...

**Bernd**: So as se in de Pedale rintrappelt is, har ik se ok noch in eene 70 Zoon packen können... Nich to glöven... Wo is denn Jupp dat Glückskind?

**Gerda**: De packt siene Kuffer. Aver ik glöv dat he gor nich so bliede is.

Bernd: Wodat?

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

**Gerda**: lk glöv, Jupp heff een bettken Schiss vör dat Middelmeer.

Bernd: Jo jo, usen Jupp...Van Water hölt de nich vull... Frog mol de Weert von Dörpkrog...

Gerda: Wochte Bernd. lk hal Jupp. (nach hinten ab) Jupp! Bernd is dor!

## 11. Auftritt Jupp, Bernd

(Jupp betritt von hinten die Bühne)

Jupp: Oh, Bernd. Du... (nervös) Du ähh... Wegen dat Stoppschild, dat ik gistern mit mien Trecker överbügelt heb... Also ähh... Döt mi Leed. Ik kunn unmöglich betieten bremsen... Ik har een rundfullet Güllefatt an Haken... Dat versteehst du doch... Or...?

**Bernd**: Ik w eet jüst nich w ovun du protst.

Jupp: Schietegol! Denk an wat anners. Wat wust du denn van mi?

**Bernd**: (nimmt Jupp in den Arm) Mien Glückwunsch to de Krüüzfohrt Jupp. Allens Goote, vull Plesär un kumm fidel wertrügge.

**Jupp**: Wegen fidel wer trügge. Du Bernd... Ähh... Du kenns di doch mit Verkehr ut?

Bernd: No klor kenn ik mi mit Verkehr ut. (packt sich machomäßig in den Schritt)

Jupp: Ollet Schwien! Dorvun protik nich. Ik will van di wetten, wu seeker so een Schipp is?

Bernd: Also rin theoretisch is de Flog to dat Schipp full gefährlicher as de Krüüzfohrt süms.

**Jupp**: Wat för een Ploog? Een- Twee- or Dreeschor?

Bernd: Du Dööskopp! Nich Ploog! Flog! Flog mit F.

Jupp: Mit Fwu Pingsten?

**Bernd**: (schaut nach oben) Ach du leeve Tiet! (zu Jupp) Jupp, ik wünsch di allens Goote. Vull Plesär up'n Water. So, ik heb noch wat to don. Bit anner mol. (nach links ab)

Jupp: (setzt sich auf die Bank) Oh Schiete! Water! Worüm jüst ok noch Water!

# 12. Auftritt Walter, Jupp

(Walter betritt von links die Bühne)

Walter: Moin Jupp! Wat mot ik hör'n? Dat bööse Wort mit W?

**Jupp**: Moin Walter. Oh Walter, ik hasse Water. Ik drinke nich eenmol Water.

Walter: Et sei denn, et is mit Hoppen un Malz veredelt... lk w eet... lk w eet. So Jupp, nu riet di mol tohope un freu di up de Krüüzfohrt.

**Jupp**: Wat? Du w eest dat ok al? Van w ekkern?

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

Walter: Van Lisa Poppe. Van wekkern ok süst. De verdehlt int Dörp jüst Flogblärer...

Jupp: (flehend) Walter help mi bidde! Ik kann nich up dat Water! Ik kann dat nich! Ik har al as lüttken Rottenbieter Schiss vör't Water. Ik kann nich eenmol schwemmen. Wat meenst du, wat de Lüüd int Dörp över mi vertellt, wenn dat rutkummt dat ik bange vör Water bin? Walter help mi bidde! Bidde Walter...

Walter: Wu soll ik di denn helpen?

Jupp: Keene Ahnong.

Walter: Doh doch mol een Brägenwater ut, denn kiekt wie mol.

**Jupp**: Wu kannst du denn nu al wedder supen? Hest du keenen Koater?

**Walter**: Dat is heel eenfach! De Trick is, dat du nienich uphörst to supen. Denn kreegst du ok kien Koater...

**Jupp**: (kramt aus dem Versteck die Flasche Schnaps und zwei Pinnchen hervor und schenkt für beide ein) Dat begriep sogor ik. Proost! (beide trinken) Hest du nu een Infall?

Walter: (überlegt) Nee... Schenk noch mol ut! (hält sein Pinnchen hin)

Jupp: (schenkt für Walter aus. Walter trinkt) Un? Nu?

Walter: (überlegt) Nee...Or doch? (kurze Pause) Nee... Doch nich. Schenk noch mol ut! (Jupp schenkt aus, Walter trinkt)

Jupp: Un? Wat is nu?

**Walter**: lk hebt. Hör to! lk gev´ mi eenfach as Jupp Speckmann ut un mak de Krüüzfohrt för di. Du bliffst hier un verstopst di.

**Jupp**: (hocherfreut) Minsch Walter, dat is et doch. (überlegt) Aver ik sall för de dutte Poppe van Gemeenderat een Interview för ehr duttet Propagandablatt geven wenn ik wer dor bün.

**Walter**: lk vertell di eefach, wu et up de Damper was un ferrich. De olle Poppe is doch dutt as Heu. Dat kreegst du doch wall hen? Dat is doch een Klacks för di. Or?

Jupp: Mak aver ok Biller. Dat is heel wichtig.

Walter: Keen Problem!

Jupp: Walter du büst een Engel! Hier, nemm de Pulle un sup di eenen! (gibt ihm die Flasche) lk hal even de Unterlagen för de Reise. (nach hinten ab)

**Walter**: Dat Leven is goot to mi! (schenkt sich einen ein und trinkt)

Jupp: (betritt von hinten die Bühne) So, hier bünt de Plünnen un hier is mien Personalutwies. (gibt Walter die Unterlagen) Eent noch Walter! To keen eene een Wort! Mak di een poor moje Dage ant Meer un goot is. Ik verstop mi hier un ferrich. Un benemm di bidde! Ik will nich, dat mien Nome unnötig in Verrop kummt.

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen, Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Rundfunk Verfilmung, und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich der Verlag.

**Walter**: Noh gistern is dat wall to late, Jupp. Wu wust du denn eene Wecke blieven, wenn ik frogen dröv?

Jupp: Dat weet ik noch nich. Mien Hoff is doch groot. Mol kieken.

**Walter**: Mak du di hier ne' moje Krüüzfohrt, ik schunkel dat Ding al up dat Schipp. Mak di keene Sörgen. (*klopft im auf die Schulter*) Bit annermol. Ik dank di Jupp (*nach links ab*)

**Jupp**: Danke Walter. Ik sall mi hier ne' moje Krüüzfohrt maken? (überlegt) Ik glöve ik quartier mi över usen Schwienestall in. (überlegt) Krüüzfohrt in Schwienestall! Ha... Schwienestall, dat hört sick ok vull bettter an as Middelmeer...

Das ist ein Auszug als Leseprobe aus dem Theaterstück "Krüüzfohrt in Schwienestall" von .Carten Lögering

Sie möchten das ganze Theaterstück lesen?

Dann bestellen Sie doch einfach den kompletten Text als kostenlose Leseprobe auf unserer Webseite.

## Auf unserer Webseite unter dem Theaterstück

Grüne Bestellbox: Kostenlose Leseprobe, kompletter Text

Rote Bestellbox: Rollensatz

Blaue Bestellbox: Le seprobe per Post oder Zusatzheft zum Rollensatz

Wenn Ihnen das Theaterstück gefällt, dann bestellen Sie doch den kompletten Rollensatz im Internet auf unseren Webseiten. www.mein-theaterverlag.de-- www.theaterstücke-online.de – www.theaterverlag-theaterstücke.de www.nrw-hobby.de

### Bestimmungen:

Unerlaubte Aufführungen, unerlaubtes Abschreiben, Vervielfältigen oder Verleihen der Rollen müssen als Verstoß gegen das Urheberrecht verfolgt werden. Alle Rechte, auch die Übersetzung, Verfilmung, Rundfunk- und Fernsehübertragung sind vorbehalten. Das Recht der Aufführung erteilt ausschließlich unser Verlag.

Vertrieb mein-theaterverlag

41849 Wassenberg, Packeniusstr. 15

 $www.mein-theaterverlag.de-www.theaterst\"{u}cke-online.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\"{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterst\ddot{u}cke.de.-www.nrw-hobby.de-www.theaterverlag-theaterve$ 

Telefon: 02432 9879280

e-mail: info@verlagsverband.de